

OBJAVA POVZETKA REVIDIRANEGA LETNEGA POROČILA ZA LETO 2007

V skladu z ZTVP-1 ter Sklepom o podrobnejši vsebini in načinu objave sporočil javnih družb, objavljamo povzetek revidiranega letnega poročila za leto 2007.

Objave in dosegljivost

Družba Cinkarna Celje d.d., je posredovala letno poročilo na AJ PES na današnji dan 14.04.2008. Poročilo bo objavljeno v zakonskem roku.

Revidirano letno poročilo in povzetek revidiranega letnega poročila za leto 2007 bosta objavljena na uradnih spletnih straneh podjetja www.cinkarna.si dne 14.04.2008 ter bosta dosegljiva vsaj pet let.

Letno poročilo za leto 2007 je dosegljivo na sedežu družbe vsak delavni dan od 7:00 do 15:00 ure.

Revizija

Revizijo računovodskih izkazov in oceno skladnosti letnega poročila je opravilo revizijsko podjetje »KPMG SLOVENIJA, podjetje za revidiranje, d.o.o.«. Družba je prejela revizorjevo poročilo na dan 20.03.2008.

Revizorjevo poročilo, namenjeno javni objavi povzetkov računovodskih izkazov

Revidirali smo računovodske izkaze s pojasnili gospodarske družbe Cinkarna, Metalurško kemična industrija Celje, d.d., Celje za poslovno leto, končano na dan 31. december 2007, iz katerih izhajajo povzetki računovodskih izkazov, v skladu z Mednarodnimi standardi revidiranja. V našem poročilu z dne 19. marca 2008 smo izrazili mnenje, da so računovodski izkazi s pojasnili, iz katerih izhajajo povzetki računovodskih izkazov, v vseh pomembnih pogledih poštena predstavitev finančnega stanja gospodarske družbe na dan 31. december 2007, poslovnega izida in denarnih tokov za tedaj končano letu v skladu s Slovenskimi računovodskimi standardi.

Po našem mnenju so priloženi povzetki računovodskih izkazov v vseh pomembnih pogledih v skladu z računovodskimi izkazi s pojasnili, iz katerih izhajajo in o katerih smo izrazili mnenje brez pridržka.

Za boljše razumevanj finančnega stanja družbe na dan 31. december 2007, njenega poslovnega izida in denarnih tokov v letu 2007 ter področja naše revizije, je treba povzetke računovodskih izkazov brati skupaj z računovodskimi izkazi s pojasnili, iz katerih izhajajo, in našim poročilom o njih.

KPMG SLOVENIJA,
podjetje za revidiranje, d.o.o.

Stanislava Mikl, univ. dipl. ekon.
pooblaščená revizorka



Boris Drobnič, univ. dipl. ekon.
pooblaščení revízor
partner



KPMG Slovenija, d.o.o.
1

Ljubljana, 19. marec 2008

Prejemki članov Uprave

Prejemki posameznih članov uprave za poslovno leto 2007 – bruto zneski v €:

	Bruto plača	<i>(Od tega gibljivi del)</i>	Udeležba pri dobičku	Regres	Zavarovanje	Drugi prejemki	Skupaj
Tomaž Benčina, predsednik uprave	188.832	0	23.325	875	3.319	268	216.619
Nikolaja Podgoršek Selič, tehnična direktorica	129.886	0	15.433	875	2.208	383	148.785
Marko Cvetko, delavski direktor	39.111	6.273	4.557	875	413	454	45.409

Tveganja poslovanja

Cinkarna Celje, d.d. je zaradi širine, razvejanosti in kompleksnosti poslovanja ter zaradi narave panoge v kateri posluje izpostavljena različnim tveganjem. Sistem opredeljevanja, sistematizacije in strategije obvladovanja tveganj je oblikovan na podlagi funkcijske razdelitve, in sicer:

- I. **Prodajna tveganja:** tveganje prodaje izdelkov, tveganje nabave surovin in energije, tveganje makro razmer na ciljnih gospodarskih prostorih.
- II. **Proizvodna tveganja:** tveganje razpoložljivih delavnih sredstev, tveganje nastanka nesreč in izpustov snovi v okolje.
- III. **Finančna tveganja:** tveganje obrestnih mer, valutno tveganje, kreditno tveganje, tveganje plačilne sposobnosti.

Tveganja sistematično identificiramo, ocenjujemo, spremljamo in nadzorujemo njihovo obvladovanje. Tveganja obvladujemo z uporabo standardnega nabora ukrepov in metod, ki je nadgrajen na podlagi posebnosti strukture podjetja in njegovega makro ter mikro okolja.

Izjava o upravljanju družbe

Ne uporabljamo konkretnega kodeksa (Npr. »Kodeks upravljanja javnih družb«), ker pri svojem poslovanju uporabljamo celostni formalno/pravni okvir relevantne slovenske zakonodaje in podzakonskih aktov ter splošnih načel poštenega poslovanja. Hkrati s tem uporabljamo sistem internih standardov poslovanja in upravljanja.

Bilanca stanja

v €

	31.12.2007	31.12.2006	Indeks 07/06
SREDSTVA	209.812.691	206.317.325	102
A. Dolgoročna sredstva	142.766.762	136.484.346	105
I. Neopredmetena sredstva in dolgoročne AČR	2.863.700	2.849.364	101
1. Dolgoročne premoženjske pravice	2.765.772	2.849.102	97
5. Druge dolgoročne aktivne časovne razmejitev	97.928	262	37377
II. Opredmetena osnovna sredstva	135.143.258	131.349.629	103
1a. Zemljišča	8.588.330	8.628.689	100
1b. Zgradbe	44.296.248	44.590.997	99
2. Proizvajalne naprave in stroji	66.802.353	68.076.618	98
3. Druge naprave in oprema	35.887	37.662	95
4a. Opredmetena osnovna sredstva v gradnji in izdelavi	14.778.110	9.922.893	149
4b. Predujmi za pridobitev opredmetenih osnovnih sredstev	642.330	92.770	692
IV. Dolgoročne finančne naložbe	3.665.005	1.132.482	324
1c. Druge delnice in deleži	3.556.193	986.453	361
2b. Dolgoročna posojila drugim	108.812	146.029	75
VI. Odložene terjatve za davek	1.094.799	1.152.871	95
B. Kratkoročna sredstva	66.890.630	69.766.671	96
II. Zaloge	34.278.094	32.138.917	107
1. Material	12.580.871	15.484.852	81
2. Nedokončana proizvodnja	2.810.173	4.779.144	59
3. Proizvodi in trgovsko blago	12.605.919	11.851.764	106
4. Predujmi za zaloge	6.281.131	23.157	27124
III. Kratkoročne finančne naložbe	36.096	50.159	72
2b. Kratkoročna posojila drugim	36.096	50.159	72
IV. Kratkoročne poslovne terjatve	27.193.274	28.217.668	96
2. Kratkoročne poslovne terjatve do kupcev	25.732.789	25.542.910	101
3. Kratkoročne poslovne terjatve do drugih	1.460.485	2.674.758	55
V. Denarna sredstva	5.383.166	9.359.927	58
C. Kratkoročne aktivne časovne razmejitev	155.299	66.308	234
D. Zunajbilančna evidenca	33.401.479	35.113.969	95

v €

	31.12.2007	31.12.2006	Indeks 07/06
OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV	209.812.691	206.317.325	102
A. Kapital	100.339.522	94.849.272	106
I. Vpoklicani kapital	20.396.244	20.396.244	100
1. Osnovni kapital	20.396.244	20.396.244	100
II. Kapitalske rezerve	44.284.976	44.284.976	100
III. Rezerve iz dobička	30.623.190	27.701.861	111
1. Zakonske rezerve	16.931.435	16.931.435	100
2. Rezerve za lastne delnice	238.926	0	-
3. Lastne delnice	-238.926	0	-
5. Druge rezerve iz dobička	13.691.755	10.770.426	127
IV. Presežek iz prevrednotenja	2.113.783	0	-
VI. Čisti poslovni izid poslovnega leta	2.921.329	2.466.191	119
B. Rezervacije in dolgoročne pasivne časovne razmej.	12.355.409	12.276.028	101
1. Rezervacije za pokojnine in podobne obveznosti	3.074.847	3.095.434	99
2. Druge rezervacije	8.920.514	8.984.770	99
3. Dolgoročne pasivne časovne razmejitve	360.048	195.824	184
C. Dolgoročne obveznosti	27.733.528	31.370.070	88
I. Dolgoročne finančne obveznosti	25.472.845	29.418.563	87
2. Dolgoročne finančne obveznosti do bank	25.472.845	29.418.563	87
II. Dolgoročne poslovne obveznosti	1.732.237	1.951.507	89
5. Druge dolgoročne poslovne obveznosti	1.732.237	1.951.507	89
III. Odložene obveznosti za davek	528.446	0	-
Č. Kratkoročne obveznosti	69.367.182	67.655.494	103
II. Kratkoročne finančne obveznosti	58.763.809	56.257.244	104
2. Kratkoročne finančne obveznosti do bank	58.745.718	56.246.808	104
4. Druge kratkoročne finančne obveznosti	18.091	10.436	173
III. Kratkoročne poslovne obveznosti	10.603.373	11.398.250	93
2. Kratkoročne poslovne obveznosti do dobaviteljev	7.498.069	8.158.153	92
4. Kratkoročne poslovne obveznosti na podlagi predujmov	131.874	197.685	67
5. Druge kratkoročne poslovne obveznosti	2.973.430	3.042.412	98
D. Kratkoročne pasivne časovne razmejitve	17.050	166.461	10
E. Zunajbilančna evidenca	33.401.479	35.113.969	95

Izkaz poslovnega izida

v €

	2007	2006	Indeks 07/06
1. Čisti prihodki od prodaje	156.736.386	150.730.637	104
- čisti prihodki iz prodaje na domačem trgu	26.639.328	26.998.167	99
- čisti prihodki iz prodaje na tujem trgu	130.097.058	123.732.470	105
2. Sprememba vrednosti zalog proizvodov in nedokončane proizvodnje	-1.700.318	4.446.160	-
3. Usredstveni lastni proizvodi in lastne storitve	5.052.314	3.589.694	141
4. Drugi poslovni prihodki (s prevrednotovalnimi poslovnimi prihodki)	2.605.820	1.349.143	193
5. Stroški blaga, materiala in storitev	114.318.777	112.977.836	101
a) Nabavna vrednost prodanega blaga in materiala ter stroški porabljenega mat.	108.349.419	107.162.912	101
b) Stroški storitev	5.969.358	5.814.924	103
6. Stroški dela	25.115.065	24.714.717	102
a) Stroški plač	18.758.515	18.410.875	102
b) Stroški socialnih zavarovanj	1.390.803	1.357.972	102
c) Stroški pokojninskih zavarovanj	2.037.610	1.953.407	104
č) Drugi stroški dela	2.928.137	2.992.463	98
7. Odpisi vrednosti	11.112.742	10.710.771	104
a) Amortizacija	10.995.096	10.375.939	106
b) Prevrednotovalni poslovni odhodki pri neopredm. sredstvih in opredmet. OS	87.638	51.607	170
c) Prevrednotovalni poslovni odhodki pri obratnih sredstvih	30.008	283.225	11
8. Drugi poslovni odhodki	1.118.516	958.310	117
Poslovni izid iz poslovanja	11.029.102	10.754.000	103
9. Finančni prihodki iz deležev	1.031.732	383.697	269
č) Finančni prihodki iz drugih naložb	1.031.732	383.697	269
10. Finančni prihodki iz danih posojil	69.282	0	-
b) Finančni prihodki iz posojil, danih drugim	69.282	0	-
11. Finančni prihodki iz poslovnih terjatev	240.526	373.579	64
b) Finančni prihodki iz poslovnih terjatev do drugih	240.526	373.579	64
12. Finančni odhodki iz oslabitve in odpisov finančnih naložb	4.173	277.011	2
13. Finančni odhodki iz finančnih obveznosti	4.146.311	3.652.966	114
b) Finančni odhodki iz posojil, prejetih od bank	4.146.311	3.559.506	116
č) Finančni odhodki iz drugih finančnih obveznosti	0	93.460	-
14. Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti	612.727	783.240	78
b) Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti do dobaviteljev in meničnih obveznosti	287.212	287.552	100
c) Finančni odhodki iz drugih poslovnih obveznosti	325.515	495.688	66
15. Drugi prihodki	3.552	97.802	4
16. Drugi odhodki	77.467	17.175	451
Poslovni izid pred obdavčitvijo	7.533.516	6.878.686	110
17. Davek iz dobička	1.393.859	1.200.066	116
18. Odloženi davki	-58.073	-89.987	65
19. Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	6.081.584	5.588.633	109

Izkaz denarnih tokov

v €

	2007	2006	Ind. 07/06
A. Denarni tokovi pri poslovanju			
a) Čisti poslovni izid	6.081.584	5.588.633	109
Poslovni izid pred obdavčitvijo	7.533.516	6.878.686	110
Davki iz dobička in drugi davki, ki niso zajeti v poslovnih odhodkih	1.451.932	1.290.053	113
b) Prilagoditve za	13.905.298	13.922.219	100
Amortizacijo +	10.995.096	10.375.939	106
Prevrednotovalne poslovne prihodke -	226.906	649.134	35
Prevrednotovalne poslovne odhodke +	87.638	51.607	170
Finančne prihodke brez finančnih prihodkov iz poslovnih terjatev -	1.101.014	383.697	287
Finančne odhodke brez finančnih odhodkov iz poslovnih obveznosti +	4.150.484	3.929.977	106
c) Spremembe čistih obr. sredst. (in ČR, rezervacij ter odloženih terjatev in obv. za davek) poslovnih postavk BS	-2.229.879	-7.794.936	29
Začetne manj končne poslovne terjatve	1.024.394	-4.776.131	-
Začetne manj končne aktivne časovne razmejitev (AČR)	-88.991	-4.048	2198
Začetne manj končne odložene terjatve za davek	58.072	89.987	65
Začetne manj končne zaloge	-2.139.177	-3.300.150	65
Končni manj začetni poslovni dolgovi	-1.014.147	-6.672	15200
Končne manj začetne pasivne časovne razmejitev (PČR) in rezervacije	-70.030	202.078	-
č) Prebitek prejemkov pri poslovanju ali prebitek izdatkov pri poslovanju (a+b+c)	17.757.003	11.715.916	152
B. Denarni tokovi pri naložbenju			
a) Prejemki pri naložbenju	1.451.689	514.390	282
Prejemki od dobljenih obresti in deležev v dobičku drugih, ki se nanašajo na naložbenje	487.643	435.304	112
Prejemki od odtujitve opredmetenih osnovnih sredstev	226.906	649.134	35
Prejemki od odtujitve dolgoročnih finančnih naložb	724.621	79.086	916
Prejemki od odtujitve kratkoročnih finančnih naložb	12.519	0	-
b) Izdatki pri naložbenju	14.890.699	10.624.596	140
Izdatki za pridobitev neopredmetenih sredstev	327.821	455.296	72
Izdatki za pridobitev opredmetenih OS	14.562.878	10.127.487	144
Izdatki za pridobitev kratkoročnih finančnih naložb	0	41.813	-
c) Prebitek prejemkov pri naložbenju ali prebitek izdatkov pri naložbenju (a-b) ali (b-a)	-13.439.010	-10.110.206	133
C. Denarni tokovi pri financiranju			
a) Prejemki pri financiranju	507.655	6.487.919	8
Prejemki od povečanja kratkoročni finančnih obveznosti	507.655	6.487.919	8
b) Izdatki pri financiranju	8.802.409	7.358.602	120
Izdatki za dane obresti, ki se nanašajo na financiranje	4.150.484	3.929.977	106
Izdatki za vračila kapitala	238.926	0	-
Izdatki za odplačila dolgoročnih finančnih obveznosti	1.946.808	1.138.595	171
Izdatki za odplačila dividend in drugih deležev v dobičku	2.466.191	2.290.030	108
c) Prebitek prejemkov pri financiranju ali prebitek izdatkov pri financiranju (a-b) ali (b-a)	-8.294.754	-870.683	953
Č. KONČNO STANJE DENARNIH SREDSTEV	5.383.166	9.359.927	58
x) Denarni izid v obdobju (seštevek prebitkov Ač, Bc, Cc)	-3.976.761	735.027	-
y) Začetno stanje denarnih sredstev	9.359.927	8.624.900	109

Izkaz gibanja kapitala in ugotovitev bilančnega dobička

v €

Izkaz gibanja kapitala v letu 2007	Osnovni kapital	Kapital. rezerve	Zakonske rezerve	Rezerve za lastne delnice	Lastne delnice	Druge rezerve iz dobička	Presežek iz prevred.	Čisti dobiček poslovnega leta	Skupaj kapital
	I/1	II	III/1	III/2	III/3	III/5	IV	V/1	
A. Stanje 31. decembra 2006	20.396.244	44.284.976	16.931.435	0	0	10.770.426	0	2.466.191	94.849.272
B. Premiki v kapital				0	-238.926		2.113.783	6.081.584	7.956.441
a) Vnos čistega poslovnega izida poslovnega leta								6.081.584	6.081.584
b) Presežek iz prevrednotenja dolgoročnih finančnih naložb							2.113.783		2.113.783
c) Nakup lastnih delnic					-238.926				-238.926
C. Premiki v kapitalu				238.926		2.921.329		-3.160.255	0
a) Razporeditev čistega dobička po sklepu Uprave in NS				238.926		2.921.329		-3.160.255	0
Č. Premiki iz kapitala								2.466.191	2.466.191
a) Izplačilo dividend								2.379.562	2.379.562
b) Izplačilo nagrad								86.629	86.629
D. Stanje 31. decembra 2007	20.396.244	44.284.976	16.931.435	238.926	-238.926	13.691.755	2.113.783	2.921.329	100.339.522
BILANČNI DOBIČEK				-238.926		-2.921.329		6.081.584	2.921.329

v €

Izkaz gibanja kapitala v letu 2006	Osnovni kapital	Kapital. rezerve	Zakonske rezerve	Druge rezerve iz dobička	Prenesena čista izguba	Čisti dobiček poslovnega leta	Skupaj kapital
	I/1	II	III/1	III/4	V/2	VI/1	
A. Stanje 1. januarja 2006	20.396.244	44.284.976	16.931.435	9.955.984	-2.307.999	2.290.030	91.550.670
B. Premiki v kapital						5.588.632	5.588.632
a) Vnos čistega poslovnega izida poslovnega leta						5.588.632	5.588.632
C. Premiki v kapitalu				814.442	2.307.999	-3.122.441	0
a) Razpor. čist. dobička po skl. Uprave in NS				814.442		-814.442	
b) Poravnava prenesene izgube					2.307.999	-2.307.999	0
Č. Premiki iz kapitala						2.290.030	2.290.030
a) Izplačilo dividend						2.209.593	2.209.593
b) Izplačilo nagrad						80.437	80.437
D. Stanje 31. decembra 2006	20.396.244	44.284.976	16.931.435	10.770.426	0	2.466.191	94.849.272
BILANČNI DOBIČEK				-814.442	-2.307.999	5.588.632	2.466.191

v €

BILANČNI DOBIČEK	2007	2006
a) Čisti poslovni izid poslovnega leta	6.081.584	5.588.632
c) Prenesena čista izguba	/	-2.307.999
b) Oblikovanje rezerv za lastne deleže	-238.926	/
č) Povečanje drugih rezerv iz dobička po sklepu Uprave in NS	2.921.329	814.442
Bilančni dobiček (a+b+c-č)	2.921.329	2.466.191

CINKARNA CELJE, d. d. Uprava